

BIH

HR

Upute za uporabu



Perilica za rublje



Zahvaljujemo Vam na povjerenju, kojeg ste nam iskazali nabavkom naše perilice za rublje, i čestitamo Vam na dobrom izboru.

Vaša nova perilica odgovara svim zahtjevima moderne njege rublja: ekonomična je u potrošnji vode, električne energije i sredstava za pranje.

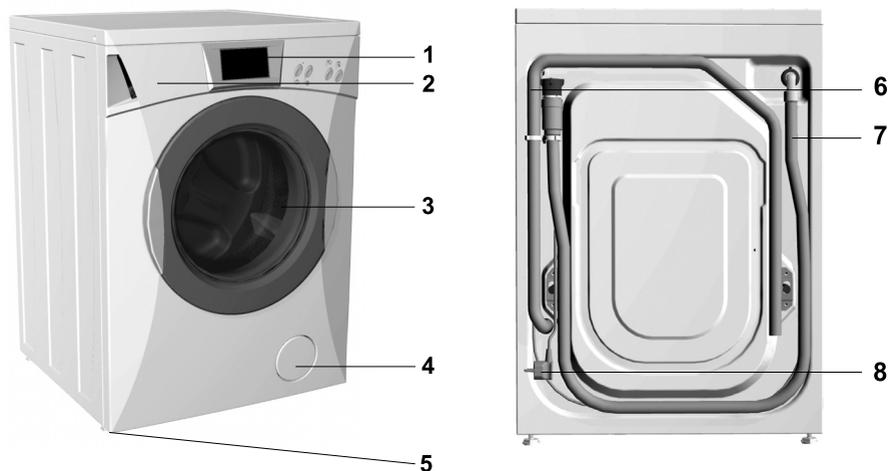
Naši su proizvodi pakirani u materijale koji nisu štetni za okolinu i koje je moguće bez opasnosti za okolinu preraditi (reciklirati), deponirati ili uništiti.

Da vaš stroj nakon odsluženog životnog vijeka ne bi opterećivao okolinu, predajte ga ovlaštenim sakupljačima starih kućanskih aparata.

Aparat je namijenjen isključivo za uporabu u domaćinstvu. U slučaju uporabe aparata u komercijalne, profesionalne svrhe, odnosno namjenu koja nadilazi uobičajenu uporabu u domaćinstvu, ili ako aparat upotrebljava osoba koja nije potrošač, jamstveni rok jednak je najkraćoj jamstvenoj dobi, određenoj važećim zakonskim propisima.

Opis perilice	3
Upozorenja	4
Postavljanje i priključivanje.....	5
Djelovanje.....	8
Savjeti za pranje i štednju energije.....	20
Čišćenje i održavanje	21
Smetnje.....	24
Tabele	27

Opis perilice



1. nadzorna ploča
2. dozirna posuda
3. vrata
4. poklopac filtera

5. nožice
6. cijev za odvod vode
7. cijev za dovod vode
8. električni kabel

Tehnički podaci

(ovisno o modelu)

mjere stroja (š x d x v): 600 mm x 600 mm x 850 mm

dubina s otvorenim vratima: 106 cm

težina stroja (neto): 90 kg

nazivni napon: 230 V, 50Hz

priključna snaga: 2300 W

maksimalno punjenje: 6 kg / 7 kg

priključak: vtičnica (230 V, 50 Hz, min 10 A)

pritisak vode: min. 0,05 MPa, max. 0,8 MPa

varovalka: 10 A

Upozorenja

- Prije prve upotrebe stroja obavezno skinite transportne blokade, inače mogu prilikom upućivanja blokiranog stroja nastati teška oštećenja. Popravak takvih oštećenja nije pokriven garancijom!
- Skinite zaštitnu foliju s pokazivača.
- Aparat priključite na vodovodnu mrežu samo s novim cijevima i brtvama.
- Stroj ne postavljajte u prostoriju, u kojoj temperatura može pasti pod 0°C, inače se mogu oštetiti dijelovi stroja zbog smrzavanja.
- Perilica mora stajati na ravnoj, stabilnoj i tvrdj podlozi.
- Poštujte uputstva za pravilno postavljanje i priključenje stroja na vodovodnu i električnu mrežu.
- Kraj odvodne cijevi ne smije biti namočen u otočnu vodu
- Upotrebjavajte samo sredstva za strojno pranje i njegu rublja. Ne odgovaramo za možebitna oštećenja, te gubitak boje na brtvama i plastičnim dijelovima, koji su posljedica nepravilne upotrebe sredstava za bijeljenje i bojanje rublja.
- Preporučujemo da prije prvog pranja rublja odstranite možebitnu nečistoću iz bubnja perilice. Upotrijebite program Pamuk 95°C bez rublja, s dodanom malom količinom praškastog deterdženta. Prije toga provjerite dali je bubanj perilice prazan.
- Sredstva za skidanje naslaga vapnenca obično sadrže kiseline, stoga koristite samo ona, koja imaju dodano sredstvo za zaštitu pred korozijom. Prilikom upotrebe tih sredstava poštujujte uputstva proizvođača. Skidanje naslaga vapnenca zaključite višekratnim ispiranjem, da sigurno odstranite sve ostatke kiselina.
- Za pranje ne smijete upotrebjavati sredstva koja sadrže topila, jer se određeni dijelovi stroja mogu oštetiti, a stvaraju se i otrovni plinovi. Postoji opasnost zapaljenja i eksplozije.
- Nakon završenog pranja zatvorite vodovodnu slavinu.
- Pred ponovnim transportom blokirajte stroj, tako da ugrate barem jednu šipku. Prije toga obavezno isključite stroj iz električne mreže!
- Tablica s osnovnim podacima pričvršćena je iznad otvora vrata stroja. pričvršćena je pod okvirom vrata stroja.
- Jamstvo ne obuhvaća potrošni materijal (žarulje), manja odstupanja u nijansi boje, povećanje glasnosti, koje je posljedica staranja, i ne utječe na funkcionalnost aparata, i estetske greške koje ne utječu na funkcionalnost i sigurnost aparata.
- Aparat je izrađen sukladno svim propisanim sigurnosnim standardima, no usprkos tome ne preporučujemo da ga bez adekvatnog nadzora koriste osobe smanjenih fizičkih, pokretnih ili mentalnih sposobnosti, odnosno osobe bez potrebnog znanja ili iskustava. Ista preporuka važi i za korištenje aparata od strane maloljetnih osoba.

 **Prije priključenja aparata potrebno se je detaljno upoznati s uputstvima za upotrebu. Otklanjanje kvara, odnosno reklamacije, koja je nastala zbog nepravilnog priključenja ili upotrebe aparata, nije predmet garancije.**

 **Remen smije zamijeniti samo serviser, ovlašten od strane proizvođača, koji ima na raspolaganju originalni rezervni dio s oznakom MIG OPTIBELT 6EPJ 1260, šifra 111622.**

 **Simbol na proizvodu ili na njegovoj ambalaži označuje da se s tim proizvodom ne smije postupiti kao s otpadom iz domaćinstva. Umjesto toga treba biti uručen prikladnim sabirnim točkama za recikliranje električnih i električkih aparata. Ispravnim odvoženjem ovog proizvoda spriječit ćete potencijalne negativne posljedice na okoliš i zdravlje ljudi, koje bi inače mogli ugroziti neodgovarajućim rukovanjem otpada ovog proizvoda. Za detaljnije informacije o recikliranju ovog proizvoda molimo Vas da kontaktirate Vaš lokalni gradski ured, uslugu za odvoženje otpada iz domaćinstva ili trgovinu u kojoj ste kupili proizvod.**

Postavljanje i priključivanje

Skidanje ambalaže

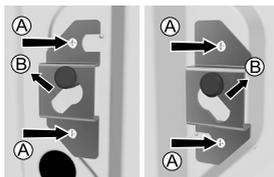
- ⚠ Budite pažljivi, da prilikom odstranjivanja ambalaže oštrim predmetima ne oštetite kućišta aparata.
- ⚠ Pred priključenjem neka se aparat zagrije na sobnu temperaturu (pričekajte 2 sata).

- Naši su proizvodi pakirani u materijale koji nisu štetni za okolinu i koje je moguće bez opasnosti za okolinu preraditi (reciklirati), deponirati ili uništiti.
- U skladu s tim, materijali su i odgovarajuće označeni.

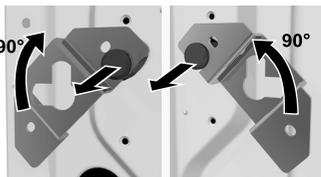
Skidanje transportnih blokada



- Odmaknite cijevi.
- Odvijte vijke (A) na zadnjoj strani stroja (slika 1).
- Skinite kutne profile (B) (slika 1) i nataknite ih u utor na blokirnoj šipci (slika 2) - desnog prethodno okrenite na drugu stranu.
- Pomoću kutnih profila okrenite blokirne šipke za 90° i izvucite ih.
- Nastale otvore zatvorite priloženim plastičnim čepovima. Blokade spremite za možebitnu kasniju upotrebu.



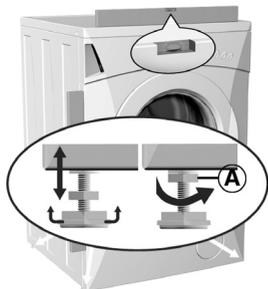
slika 1



slika 2

- ⚠ Transportne blokade morate skinuti da prilikom uključivanja stroja ne bi nastala oštećenja. Garancija za popravke spomenutih oštećenja ne važi!

Postavljanje



- Izravnajte stroj uzdužno i poprečno okretanjem podesivih nožica (matice s vijkom). Nožice omogućuju izravnavanje +/- 1 cm.

Nakon podešavanja visine nožica, dobro privijte matice (A) - prema dnu stroja!

- ⚠ Vibracije, pomicanje aparata po prostoriji i glasno djelovanje zbog nepravilno izravnanih podesivih nožica, nisu predmet jamstva.
- ⚠ Tlo na kojem stoji stroj, mora imati betonsku podlogu, mora biti suho i čisto, inače stroj može klizati. Očistite i podesive nožice.



- Ako imate stroj za sušenje rublja odgovarajućih dimenzija, možete ga postaviti na stroj za pranje rublja.

Priključenje na dovod vode

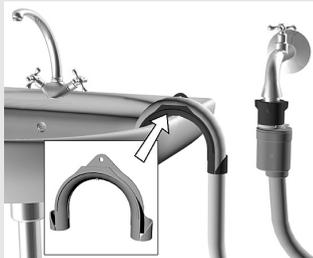


- ⚠ **Za učinkovito djelovanje neka dovodni pritisak vode bude između 0,05 i 0,8 MPa.**
- ⚠ **Zadovoljavajući pritisak dobijete ako u petnajst sekundi iz potpuno otvorene slavine isteče 3 litre vode.**

- **Potpuni Aqua-stop**
U slučaju oštećenja unutrašnje cijevi uključi se sistem blokade, koji prekine dovod vode u stroj. Zaštitni sistem također osjeti dali je u unutrašnjosti stroja došlo do izljeva vode. U tom se slučaju pranje prekine, stroj uključi crpku i javi grešku.

- ⚠ **Priključnu cijev s sistemom Aqua-stop ne smijete namakati u vodu, jer se u njoj nalazi električni ventil!**

Postavljanje cijevi za odvod vode



- Odvodnu cijev postavite u umivaonik ili preko ruba kade. Možete je priključiti i neposredno na odvodni sistem, čiji promjer mora biti najmanje 4 cm.
- Zidni odvodni sifon neka bude montiran tako da omogućuje čišćenje.
- Kroz rupicu u plastičnom koljenu provucite špagu, i njome pričvrstite odvodnu cijev. Kraj odvodne cijevi ne smije biti dignut više od 100 cm, i ne manje od 60 cm od poda.

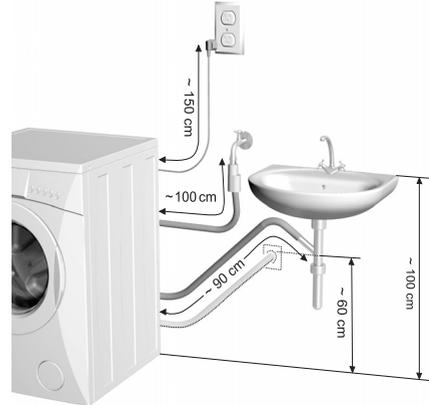
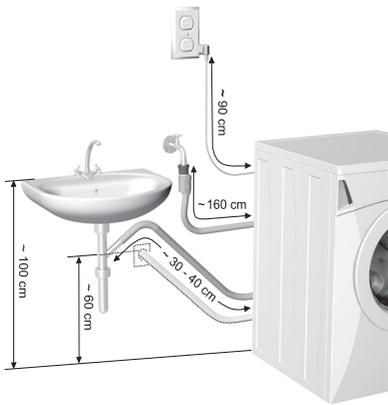
Priključenje na električnu mrežu

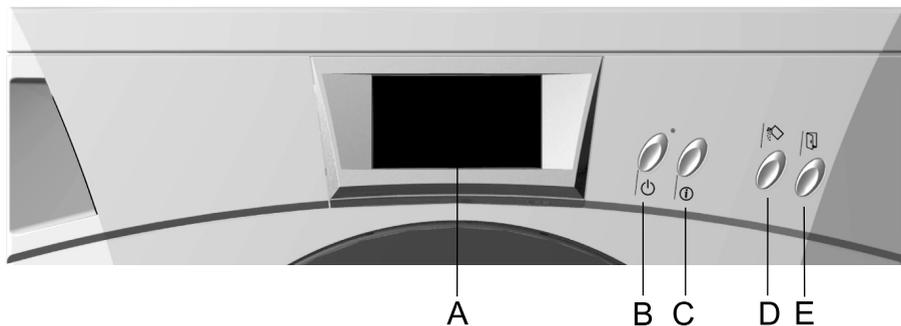
- Perilicu priključite na električnu mrežu pomoću priključnog kabela.
- Propisani napon i ostali podaci navedeni su na natpisnoj tablici iznad otvora vrata stroja.

- ⚠ **Zidna utičnica mora biti stalno dostupna i mora imati kontakt za uzemljenje (sigurnosna utičnica), uz poštovanje važećih propisa!**

- ⚠ **Fiksno priključenje mora izvesti stručna osoba.**
- ⚠ **Oštećen priključni kabel mora ga zamijeniti proizvođač ili ovlašteni serviser.**
- ⚠ **Ne priključujte aparat na utičnicu, namijenjenu aparatu za brijanje ili za sušenje kose!**
- ⚠ **U slučaju istovremenog djelovanja stroja za sušenje i za pranje rublja, oba stroja ne smiju biti priključena na istu zidnu utičnicu, niti na utičnice koje su povezane na isti osigurač.**

Ako stroj priključujete na utičnicu, koja je zaštićena strujnim prekidačem (FID), nazivna diferentna struja prekidača mora biti 30 mA (oznaka I_{Δn} ili I_{Δn} na prekidaču). U slučaju ugradnje zaštitnog prekidača s manjom nazivnom strujom, može doći do isključenja tijekom normalnog djelovanja stroja.





- A - ekran
- B - tipka UKLJUČENJE/ISKLJUČENJE
- C - tipka INFO
- D - tipka za otvaranje vrata perilice
- E - tipka za otvaranje dozirne posude perilice

Ekran



1. Simbol za izabrani program
2. Ime izabranog izbornika
3. Točno vrijeme
4. Strelice za pomicanje po izborniku
5. START, STOP, DA, POHRANI, IZBRIŠI odnosno POTVRDI (NAPRIJED) izabrani program
6. Izbornik s mogućim podešavanjima
7. NAZAD, NE, STOP.
NAZAD - vrati jedan korak natrag (u prethodni izbornik)
8. Simboli za izabrana dodatna podešavanja

- Sve naredbe i izbori izvode se dodirrom odgovarajućeg natpisa (polja s natpisom).
- Svaki izbor prati zvučni signal.
- Osvjetljenje pokazivača automatski se isključi, ako u roku 5 minuta nakon uključivanja ništa ne pritisnete. Na dodir se pokazivač ponovno osvijetli.

Tipka INFO

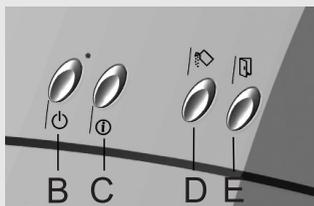
Pritiskom na tipku INFO (C) možete u bilo kojem trenutku dobiti informacije o izbornicima, u kojima se trenutno nalazite. Dodirnom polja NAZAD vraćate se u prethodni izbornik.

Tipka Otvaranje dozirne posude

Pritiskom na tu tipku (D) otvara se dozirna posuda. Ponovnim pritiskom posuda se zatvori. Stroj za pranje rublja mora biti uključen!

Tipka Otvaranje vrata

Pritiskom na tu tipku (E) otvorite vrata perilice. Stroj za pranje rublja mora biti uključen!



- Uključivanje aparata

Aparat uključite pritiskom na tipku **UKLJUČENJE/ ISKLJUČENJE** (B). Ekran zasvijetli i na njemu je ispisan pozdrav, koji nakon nekoliko trenutaka nestane. Pojavi se **osnovni izbor funkcija**, u kojem birate različite izbornike.

Prije prve upotrebe

osnovni popis		12:05
	osnovni programi	
	poseban program	
	vlastiti programi	
	čarobnjak	

osnovni popis		12:05
	alat	
	korisni savjeti	

- Izbor jezika

Ako vam ne odgovara jezik, u kojem se natpisi prikazuju na ekranu, možete ga zamijeniti.

U **osnovnom izboru funkcija** izaberite izbornik **alati**. Dodirnom izaberete jezik.



Prikaže se spisak jezika, po kojem se pomičete strelicama na desnoj strani, jezik odaberete dodirno. Posljednji odabran jezik spremljen je u memoriju i otad su svi natpisi u tom jeziku.

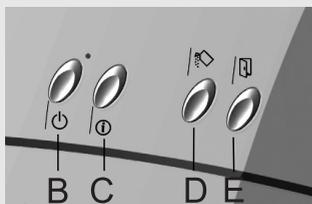
- **Podešavanje senzora čistosti vode**

Stroj ima ugrađen senzor, koji nadzire čistost vode za ispiranje, i na temelju mjerenja se sam odlučuje, koji je optimalan broj ispiranja. Senzor je pred prvom upotrebom potrebno najprije kalibrirati vodom, na koju će biti priključena perilica. U osnovnom izboru funkcija odaberite izbornik **Alati**. Nakon dodira natpisa, prikaže se ispis **kalibracija senzora**.

Tipkom START uputite kalibriranje. Stroj automatski izvrši program kalibriranja, u toku kojeg na ekranu treperi natpis **kalibracija senzora**. Kad je kalibriranje zaključeno, na ekranu se ispiše ZAVRŠETAK i ekran se vrati u izbornik **Alati**. Kalibraciju možete ponoviti bilo kad, ako ste zamijenili izvor vode, ili ako mislite da je došlo do promjene kakvoće vode. Inače vam preporučujemo da senzor kalibrirate jednom godišnje.

Postupak pranja

- Uključite perilicu
- Otvorite vrata perilice
- Napunite bubanj rubljem
- Zatvorite vrata
- Izaberite program
- Dozirajte sredstvo za pranje i njegu
- Uputite program



- **Uključenje stroja**

Stroj uključite pritiskom na tipku B.

- **Otvorite vrata perilice**

Vrata otvorite pritiskom na tipku (E).

- **Razvrstite rublje po vrsti tkanine.**

Slijedite etiketama na tekstilu s oznakama za način pranja (vidi poglavlje Tabele).

Preporučujemo da stroj nakrcate miješanim većim i manjim komadima rublja. Pazite na propisanu količinu rublja za pojedine programe.

-  **Zakopčajte gumbе i patente, zavežite trake te džepove okrenite prema van.**
-  **Vrlo osjetljivo rublje stavite u posebnu tekstilnu vrećicu.**
-  **Preporučujemo da perete veće i manje komade rublja istovremeno.**

- **Stavite rublje** u bubanj (provjerite dali je bubanj prazan!).
- **Zatvorite vrata.**
Vrata zatvorite tako da ih gurnete prema stroju da se zaglave. Pazite da prilikom zatvaranja ne pritvorite kakav dio odjeće.
- **Otvorite slavinu** za dovod vode.
- **Izaberite program pranja.**
Nakon uključjenja stroja i pozdrava, na ekranu se ispiše osnovni izbor funkcija, u kojem možete birati pojedine opcije.

osnovni popis 12:06

	osnovni programi	
	poseban program	
	vlastiti programi	
	čarobnjak	

Djelovanje perilice

osnovni programi 12:06

	bijelo 	
	obojano	
	sintetika	
	NAZAD osjetljivo	

- **Izbor osnovnih programa**       
- Osnovne programe možete birati obzirom na vrstu rublja, koje želite oprati. Namijenjeni su pranju normalno umazanog rublja.

Pamuk: bijelo/obojano

Pamućna i lanena posteljina i donje rublje, stolnjaci, rućnici, gornja odjeća, i sl.

Sintetika

Košulje, bluze i druga odjeća iz poliestera, poliamida ili mješavine tih vlakana s pamukom.

Osjetljivo

Program za osjetljivu odjeću (haljine, suknje, bluze,..) i zavjese.

Vuna

Naroćito nježan program za pranje vunениh proizvoda, oznaćenih za strojno pranje.

Rućno pranje

Vrlo nježan program, koji se zakljući kratkom nježnom centrifugom (max. 400 okr/min).
Prikladan je za pranje tkanina iz lana, svile, vune ili viskoze, koje su oznaćene za rućno pranje.

Nakon izbora vrste rublja ispiše se program s preporućljivom optimalnom temperaturom i najvećim okretajima centrifuge, koje program dozvoljava.

Ako ne želite mijenjati prikazane regulacije niti birati **dodatna**

bijelo 45 L - 120min

	 60 °C	
	 1600: 42 	
	dodatna podešavanja 	
	NAZAD odloženo uključenje	START

podešavanja, pritiskom na START uputite izvođenje programa.

izbor temperature		12:07
°C	95 °C	▲
	75 °C	
	60 °C	
NAZAD		

🌡 **Izbor temperature**

Dodirom polja s ispisom temperature otvara se izbornik za biranje temperature.

brzina centrifuge		12:07
🌀	2000	▲
	1600	
	1400	▼
	1200	
NAZAD		

🌀 **Brzina centrifuge/** 🛑 **crpka stop**

Dodirom polja za ispis okretaja otvori se izbornik za izbor okretaja.

Ispišu se najviši okretaji za odabrani program. Regulacija "0" isključuje kompletno centrifugiranje. Zadnji izbor je **crpka stop**, što znači da rublje ostane namočeno u zadnjoj vodi, a Vi sami odlučite o završetku programa. Crpku stop uključite, kad rublje ne možete odmah izvaditi iz stroja, zato da time spriječite preveliko gužvanje rublja.

dodatna podešavanja		12:12
👤	kratak program	▲
🔄	intenzivni program	
🔑	za glačanje	▼
NAZAD	dodatno ispiranje	NAPRIJED

- Izbor dodatnih podešavanja

(👤, 🔄, 🔑, 👤, 🔄, 👤, 🔄, 👤, 🔄, 🔄, 🔄, 🔄, 🔄)

Podešavanja birate dodirom natpisa. Ako postoji više mogućnosti izbora, otvori se dodatni izbornik za izabranu funkciju. Kvačica uz natpis označuje potvrdu izbora, a istovremeno se na lijevoj strani ekrana pokaže simbol, koji označuje izabranu funkciju. Mogućnost izbora dodatnih funkcija ovisi o programu. Uvijek se prikazu samo one funkcije, koje je moguće izabrati za određen program.

Neke se funkcije međusobno isključuju i nije ih moguće izabrati istovremeno (vidi Tabelu programa/dodatna podešavanja). Nakon isključenja stroja, dodatna podešavanja vraćaju se na osnovne vrijednosti, osim podešavanja zvučnog signala i blokade za djecu.

👤 **Kratak program**

- Prikladan je za pranje manje zaprljanog rublja, ili manje količine rublja.
- Skrati se vrijeme pranja i ispiranja.
- Smanji se potrošnja vode.

🔄 **Intenzivan program**

- Za pranje vrlo prljavog rublja
- Produžuje se vrijeme pranja.

🔑 **Lakše glačanje**

Nježnim tumbanjem i završnom centrifugom sprečava da se rublje previše zgužva.

⚠ **Pazite na propisano najveće punjenje.**



Dodatno ispiranje

Prikladno za osobe, koje su naročito osjetljive na sredstva za pranje. Možete izabrati jedno ili dva dodatna ispiranja.

Senzor čistosti vode

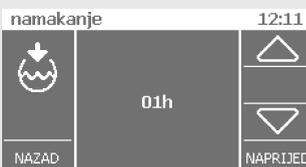
Stroj sam izabere potreban broj ispiranja obzirom na utvrđenu čistost vode za ispiranje, koju će mu senzor izmjeriti.

Više vode

Za pranje vrlo prljavog rublja. Količinu vode možete povećati u dva stupnja.

Pretpranje

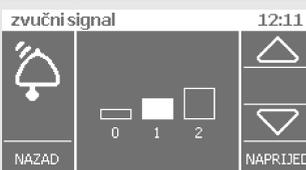
Za pranje vrlo prljavog rublja, prije svega s površinskom prljavštinom, koju pretpranjem odstranite.



Namakanje

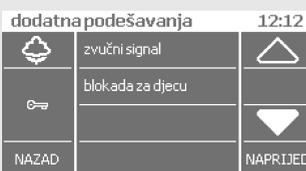
Za uklanjanje veće nečistoće. Vrijeme namakanja možete podesiti na 1 do 6 sati.

Nakon namakanja automatski počinje odabrani program pranja bez crpenja vode.



Zvučni signal

Zvučni signal potvrđuje svaki dodir pokazivača, označava početak i kraj pranja, i završetak programa, te signaliziranje grešaka. Osnovno podešavanje je tiši zvuk (1). Možete birati isključenje zvučnog signala (0), ili glasniji signal (2). Isključenje zvučnog signala prati ispisan simbol .



Blokada za djecu

Perilicu možete zaštititi pred neočekivanim promjenama programa i funkcija tijekom djelovanja.

Blokada za djecu aktivira se nakon upućivanja programa.

Prilikom dodira ekrana, stroj Vas upozori da je blokada uključena.

Blokadu za djecu možete isključiti privremeno ili trajno.

Privremeno isključenje blokade za djecu tijekom djelovanja:

Pritisnite simbol ključića i držite ga četiri sekunde. Zaštita je privremeno isključena i program možete prekinuti.

Funkcija se ponovno aktivira pritiskom na **START**. Ako 15 sekundi nakon privremenog isključivanja ne promijenite ništa, zaštita će se automatski ponovo uključiti.

Trajno isključenje blokade nakon završetka programa:

Ako pritisnete simbol ključića i držite ga četiri sekunde, zaštitu ste trajno isključili. Ako ugasite stroj ne da bi isključili zaštitu, ova će ostati aktivna i prilikom sljedećeg uključivanja. Novi program ne možete izabrati prije no što isključite zaštitu za djecu.

 **Blokada za djecu ne isključi se u slučaju nestanka električne energije.**

Sva izabrana dodatna podešavanja, osim zvučnog signala, blokade za djecu i senzora, brišu se nakon završetka programa, odnosno vraćaju se na početne vrijednosti.

odloženo uključenje		12:12
	početak za 00h 00min	
	završetak pranja u	
NAZAD	13:52	NAPRIJED

Odloženo uključenje

Strelicama izaberite vrijeme kašnjenja od 0 do 24 sata za odložen početak pranja i to prva dva sata po 30 minuta, a dalje po jedan sat. Istovremeno s promjenom početka pranja, obzirom na izabrani program ispiše se i predviđeni završetak pranja. Izabrano vrijeme potvrdite.

Prije podešavanja vremena zakašnjenja, provjerite dali je na ekranu točno vrijeme, i ako nije, podesite ga (vidi poglavlje Posebnosti).

Nakon STARTA započne odbrojavanje vremena do početka pranja. Na izabrano zakašnjenje uključjenja stalno Vas upozorava izmjeničan prikaz vremena do početka pranja i predviđeno vrijeme završetka pranja.

Zakašnjenje možete i prekinuti na polju STOP. Otvara se izbornik s izabranim programom bez odloženog uključjenja. Možete ga mijenjati ili STARTOM ponovno uputiti program.

Tijekom aktivnog zakašnjenja uključjenja možete otvoriti vrata stroja za rublje, ako u njemu nema vode. Ako je uključena blokada za djecu, morate je najprije isključiti.

bijelo 45 L - 120min		
	količina punjenja 	
		
NAZAD		START

Količina punjenja

Prije doziranja deterdženta i upućivanja programa, možete provjeriti koliko rublja ste nakrcali u bubanj, obzirom na izabrani program.

 **Da bi Vam stroj pokazao količinu rublja, mora biti upaljen prije početka krcanja rublja u bubanj.**

 **Ako ste u stroj ubacili manje od 1 kg rublja, stroj možda neće prikazati količinu punjenja, i u tom slučaju preporučuje najniže doziranje deterdženta (25 %).**

količina punjenja		04:43
	maksimalno punjenje: 7 kg	
	<input type="text"/>	
	doziranje deterdženta: 25%	
		POTVRDI

Doirom natpisa **količina punjenja** na ekranu se prikaže udio nakrcanog rublja obzirom na najveću dozvoljenu količinu, i tome skladna preporuka za količinu deterdženta. nakon potvrde, vraćate se u prethodni izbornik za upućivanje programa.

osnovni popis 12:14

	osnovni programi	
	poseban program	
	vlastiti programi	
	čarobnjak	

poseban program 12:14

	mix	
	jogging	
	ispiranje	
	NAZAD omekšavanje	

- Izbor posebnih programa

Birate ih isto, kao i osnovne programe.

Mix

Specijalan program za pranje normalno umazanog obojanog rublja iz različitih postojećih tkanina na 40°C.

Jogging

Program za brzo pranje manje zaprljane športske odjeće iz pamuka ili sintetičkih vlakana.

Ispiranje

Samostalan program za ispiranje sa povremenim centrifugiranjem na 800 okretaja na minutu i konačnom centrifugom na 1600 okretaja na minutu. Program možete upotrijebiti za ispiranje ručno opranog rublja. Broj okretaja na minutu možete proizvoljno promijeniti.

Omekšavanje

Program je namijenjen omekšavanju, štirkanju li impregnaciji opranog rublja. Zaključa se intenzivnom centrifugom na maksimalnih 1600 okretaja na minutu. Broj okretaja na minutu možete proizvoljno promijeniti.

Intenzivno cijedenje

Centrifuga za neosjetljivo rublje, s mogućnošću izbora okretaja.

Osjetljivo cijedenje

Centrifuga za osjetljivo rublje, s najviše 1000 okr./min. Okretaje možete sniziti.

Crpenje vode

Program upotrijebite ako ste prekinuli program pranja, ili ako ste uključili mogućnost Crpka stop i želite vodu samo iscrpsti iz stroja, bez centrifugiranja.

- Doziranje sredstava za pranje i njegu rublja

(vidi poglavlje Savjeti za pranje i štednju energije)

- pretinac za pretpranje
- pretinac za glavno pranje i namakanje
- pretinac za sredstva za njegu

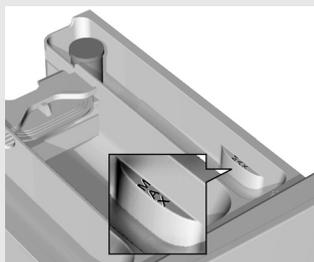
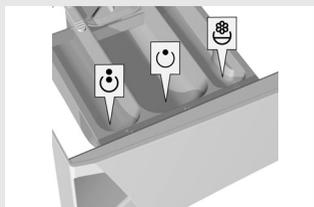
Ako ne upotrebljavate program s pretpranjem, sredstva za pranje možete dozirati pomoću posudice neposredno u bubanj.



Omekšivač nalijte u odjeljak samo do označene razine.



Pazite da je prilikom otvaranja/zatvaranja vrata perilice dozirna posuda zatvorena.



Upućivanje programa pranja



Upućivanje stroja za pranje rublja

STARTOM potvrdite i uputite izabrani program.

Ako ste izabrali odloženo uključenje, program će započeti s izvođenjem nakon isteka vremena zakašnjenja. Zvučni signal upozori Vas na početak pranja.

Na ekranu se ispisuju pojedine faze programa pranja. Na desnoj strani pokazivača prikazuju se izabrani okretaji centrifuge ili znak crpka stop  i izabrana temperatura pranja. Ako je izabrano hladno pranje, na pokazivaču se pojavi odgovarajući znak .

Ako ste izbrali funkciju Crpka stop, program se zaustavi na zadnjem ispiranju i na ekranu zasvijetli natpis **crpka stop**, a ispišu se i najviši okretaji centrifuge za izabrani program.

Za završetak programa imate više mogućnosti:

- Program nastavite pritiskom na START i stroj će zaključiti program prikazanim brojem okretaja centrifuge.
- Okretaje možete mijenjati, tako da se dodirrom pomaknete u izbornik za **sniženje okretaja centrifuge** (vidi poglavlje Izbor dodatnih funkcija). Izaberite okretaje i STARTOM nastavite program.
- Prekinete program dodirrom polja STOP.

Otvori se izbornik za izbor posebnih programa.

Okretaje centrifuge možete mijenjati i bilo kad tijekom pranja (vidi poglavlje Prekidi).

Odaberite jednu od mogućnosti i STARTOM uputite program.

- Završetak pranja

Na završetak programa pranja upozori vas natpis na ekranu i zvučni signal.

Osvjetljenje ekrana ugasi se 5 minuta nakon završetka pranja. Ako nakon pražnjenja stroja želite uključiti novi program pranja, dodirrom natpisa Osnovni izbor funkcija pomaknete se u izbornik za odabir programa.

Ako ne želite nastaviti s pranjem:

- isključite stroj prekidačem za UKLJUČENJE/ISKLUČENJE.
- vrata ostavite prtvorena da se stroj osuši.

Izvcute priključni kabel iz utičnice, i tako prekinite dovod električne energije iz mreže.

Vlastiti programi



Stroj Vam omogućuje da pohranite do četiri programa, koje možete sastaviti sami po svojim željama. U osnovnom izborniku izaberite izbor **vlastiti programi**.

vlastiti programi		04:50
	dodaj program	
	dodaj program	
	dodaj program	
NAZAD	dodaj program	

dodaj program		04:50
	bijelo	
	obojano	
	sintetika	
NAZAD	osjetljivo	

izbor imena		04:51
	B 9 a b c	
		
NAZAD	bijelo	POHRANI

- Dodavanje programa

Stroj vam nudi mogućnost da sastavite programe koje najčešće sami koristite, i da ih pohranite.

U izborniku **Moji programi** izaberite program glede na vrstu rublja. Nakon ispisa programa možete mijenjati **temperaturu** i **broj okretaja centrifuge**, te izabrati **dodatne funkcije** (vidi poglavlje 'Osnovni programi / Dodatne funkcije').

Pritiskom na POHRANI, pojavi se ime programa, koje je isto kao i izabrana osnovna vrsta programa.

Ime programa možete mijenjati, tako da se strelicama na desnoj strani pomičete od znaka do znaka. Znak u kvadratiću birate dodirrom polja s ispisanim znakovima. Ime se ispisuje u donjem srednjem kvadratiću (max. 10 slova). Dodirrom na to polje brišete znakove.

Ukoliko nakon uključanja stroja ne uputite nijedan program, odnosno ako ne napravite ništa, stroj će se zbog štednje energije isključiti nakon 5 minuta.

Stroj će se također isključiti nakon 5 minuta, ako nakon završetka izvođenja programa ne napravite ništa (npr. otvorite vrata ...).

Ako budete željeli npr. izvaditi rublje, stroj će biti potrebno ponovno uključiti.



Zbog niske temperature vode, niskog napona električne mreže, i manje količine rublja, vrijeme pranja može se produžiti, što se usporedno korigira na pokazivaču.

bijelo 49 L		04:52
	60 °C	
	1600: 44 %	
	dodatna podešavanja	
NAZAD		POTVRDI

- Izbor programa

U izborniku **Moji programi** izaberite željeni program. Prikaže se izbornik s pohranjenim programima.

Kad ste izabrali program, uputite ga pritiskom na START, ili promijenite prethodno izabrana dodatna podešavanja, odnosno uključite odložen početak. Ako ste program mijenjali, javi se upozorenje, dali želite pohraniti promjene.

Ako promjene ne želite trajno pohraniti, izaberite NE. U tom će se slučaju samo taj program odvijati s promijenjenim podešavanjima.

Izborom DA ponudi se mogućnost promjene imena (vidi izbornik Odabir imena). Ako ime ne želite mijenjati, pritisnite POHRANI, i program će biti pohranjen pod postojećim imenom. Početak programa potvrdite pritiskom na START.

- Brisanje programa



Mogućnost izbriši program pojavi se tek nakon što je pohranjen barem jedan program.

Nakon dodira polja **Izbriši program**, ispiše se lista pohranjenih programa. Izaberite program kojeg želite brisati, prikaže se ispis pohranjenog programa.

Nakon potvrde, taj će program biti trajno izbrisan.

Perilica Vam nudi mogućnost da pomoću senzora sama izabere **optimalan** program. Morate mu samo dati vrstu rublja kojeg želite oprati, i stupanj zaprljanosti.

Možete birati između slijedećih vrata rublja:

bijelo, obojano, sintetika, osjetljivo, vuna, ručno pranje, jogging, mix.

Nakon izbora rublja, prikaže se izbornik, u kojem izaberete stupanj zaprljanosti.

Obzirom na dobivene podatke, stroj će sam izabrati program i ispisati ga.

Temperaturu i okretaje možete po svom nahođenju još dodatno smanjiti (kao i kod osnovnih programa). Pred doziranjem deterdženta provjerite i napunjenost stroja.

• **Od strane korisnika**



Ako je aktivirana zaštita za djecu, prije zamjene programa potrebno ju je isključiti, odnosno deaktivirati.

Program pranja možete prekinuti u bilo kom trenutku pritiskom na polje STOP.

Na ekranu se ispiše **pranje prekinuto**.

Vrata perilice možete otvoriti samo ako je razina vode dovoljno niska, inače morate vodu najprije isprazniti. Nakon ponovnog upućivanja stroj nastavlja program s točke u kojoj je bio prekinut. Ako program ne želite nastaviti, ili želite mijenjati okretaje centrifuge, pritisnite STOP i izaberite jednu od ponuđenih mogućnosti.

Dodirom natpisa **brzina centrifuge** otvara se izbornik za izbor okretaja centrifuge. Nakon izbora pritisnite START.

Program možete pomaknuti naprijed u jednu od slijedećih faza programa, kojeg ste prekinuli. Stroj vam ponudi mogućnost izbora obzirom na to u kojoj fazi pranja je bio prekinut.

Ako izaberete **izaberi program**, ispišu se posebni programi. Nakon izbora pritisnite START.

Ako izaberete **Završi program**, vraćate se u **Osnovni izbornik**, odakle možete ponovno birati nova podešavanja.

Čarobnjak

osnovni popis

12:16

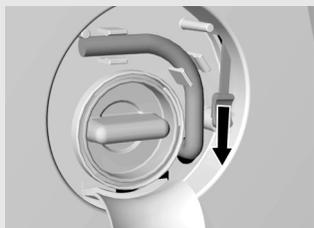
	osnovni programi	
	poseban program	
	vlastiti programi	
	čarobnjak	

prljavost

12:16

	malo prljavo	
	normalno prljavo	
	vrlo prljavo	
NAZAD	norm. prljavo + madeži	

Prekidi



Posebnosti

alat		04:53
	jezik	
	ekran	
NAZAD	podešavanje sata	
	kalibracija senzora	

podešavanje sata		12:17
	12:05	
NAZAD		NAPRIJED

ekran		04:54
	kontrast	
	osvjetljenje	
	pozdravni izbornik	
NAZAD	skraćeni dostup	

ekran		04:54
	kontrast	
	osvjetljenje	
	pozdravni izbornik	
NAZAD	skraćeni dostup	

• Nestanak električne energije

Prilikom nestanka električne energije program se zaustavi, ali se nakon ponovno uspostavljenog električnog napona automatski nastavlja.

⚠ Ako je prilikom nestanka struje voda u stroju, pazite da ne otvorite vrata prije no što vodu iscrpete iz stroja.

U slučaju nestanka struje vrata perilice možete otvoriti samo posebnom polugom, smještenom u blizini filtera.

• Smetnje

Program se prekine ako dođe do neke smetnje. Na to upozorava natpis na ekranu i zvučni signal (vidi poglavlje Smetnje).

U izborniku **alati** možete podešavati sat, ili po želji mijenjati određene regulacije ekrana.

• Podešavanje sata

Sat je potrebno podesiti nakon prvog uključanja stroja im svaki put kad je perilica više od tjedan dana isključena iz električne mreže.

U osnovnom izboru funkcija izaberite izbornik **alat/ podešavanje sata**.

Podešavanje mijenjate strelicama. Izbor pojedinih brojki i prelaz od sati na minute potvrdite u polju gdje se prikazuje vrijeme. Potvrdite podešavanje na polju POTVRDI.

Sat je ispisan u gornjem desnom kutu.

• Ekran

U osnovnom izboru funkcija izaberite izbornik Alati/Ekran. Na raspolaganju su sljedeće mogućnosti:

- **KONTRAST:** podešenost kontrasta mijenjate strelicama. Vrijednost se vam iscrta na traci. Promjenu kontrasta pohranite dodiranjem polja POTVRDI.
- **OSVJETLJENJE:** jačinu osvjetljenja možete podesiti na tri stupnja. Osnovna podešenost je srednja vrijednost. Potvrdite izbor.

Za razdoblje osvjetljenja možete birati "stalno" ili "automatsko". Kod prve mogućnosti, ekran je osvjetljen čitavo vrijeme djelovanja, a kod automatske se osvjetljenje isključuje nakon 5 minuta, ako ništa ne pritisnemo. Osnovna podešenost je automatsko osvjetljenje.

- **POZDRAV:** U osnovnoj regulaciji je pozdrav uključen. Ako ga ne želite, možete ga isključiti.
- **BRZI DOSTUP:** Uključenje tog izbornika omogućuje nam brzi dostup do izbornika **Moji programi**, koji se prikaže čim uključimo perilicu.

• Osvjetljenje bubnja

Lampica svijetli kad su vrata perilice otvorena. Ako su vrata otvorena više od 5 minuta bez promjena podešavanja, lampica se ugasi.



Lampicu za osvjetljenje bubnja mora zamijeniti serviser!

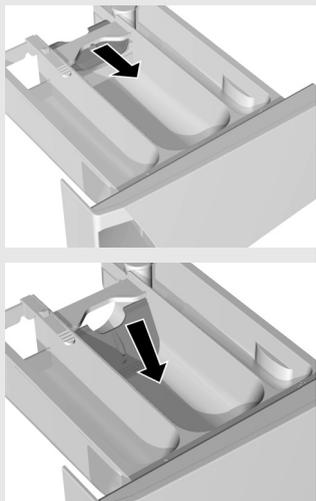
Savjeti za pranje i štednju energije

Neke korisne savjete u vezi štednje energije i podatke u vezi potrošnje energije, te o tekstilnim oznakama, možete pročitati i na ekranu, ako u osnovnom izboru funkcija izaberete **Korisni savjeti**.

- Pred pranjem sortirajte rublje obzirom na vrstu, stupanj nečistoće i postojanost boja.
- Prilikom izbora programa pranja vodite računa o simbolima na ušicima pojedinih komada rublja (vidi tablicu održavanja na zadnjoj strani).
- Nove šarene tekstilne proizvode prvi put operite odvojeno od ostalog rublja.
- Jače zaprljano rublje perite u manjoj količini, ili dozirajte više praška za pranje.
- Tvrdokornu nečistoću namažite prije pranja posebnim sredstvom za otklanjanje madeža, što vam omogućuje uštedu energije.
- Ako je rublje manje zaprljano, preporučujemo da upotrijebite kratak program i odaberete najnižu temperaturu pranja, jer time možete uštedjeti i do 50% energije.
- Preporučujemo da izbjegavate pranje vrlo malih količina rublja, zbog štednje energije i boljih svojstava djelovanja stroja.
- Najveće dozvoljene količine suhog rublja navedene su u tabeli punjenja na zadnjoj strani.
- Prije pranja ispraznite džepove, zatvorite patentne zatvarače, te odstranite razne metalne broševe, koji bi mogli začepiti odvod ili oštetiti rublje, odnosno unutrašnjost perilice.
- Složeno rublje malo rastresite prije ubacivanja u bubanj.
- Koristite samo sredstva za strojno pranje rublja.
- Praške za pranje ili tekuća sredstva dozirajte prema uputama proizvođača.
- Kod vode s tvrdoćom iznad 14°dH potrebna je uporaba omekšivača vode. Oštećenje grijača koje može biti posljedica nepravilnog korištenja omekšivača vode, nije predmet jamstva.
- Ne preporučujemo upotrebu bjelila na osnovi klora, jer mogu oštetiti grijač.

Tvrdoća vode	Stupnjevi tvrdoće			
	°dH(°N)	m mol/l	°fH(°F)	p.p.m.
1 - meka	< 8,4	< 1,5	< 15	< 150
2 - srednja	8,4 - 14	1,5 - 2,5	15 - 25	150 - 250
3 - tvrda	> 14	> 2,5	> 25	> 250

U slučaju tvrde vode dozirajte deterdžent prema tabeli za stupanj tvrdoće 1 i odgovarajuću količinu sredstva za omekšavanje vode (poštujte uputstva proizvođača).



- Deterdžent možete dozirati i neposredno u bubanj.
- Ako upotrebljavate gusta tekuća sredstva za pranje, preporučujemo da ih razrijedite vodom, da bi time spriječili začepljenje odvoda iz dozirne posude.
- Ako dozirna posuda ima priloženu pregradnu pločicu, možete u srednji odjeljak naliti tekuće sredstvo za pranje. Pri upotrebi praška pločica je dignuta, a za upotrebu tekućih sredstava je spustite nadalje.
- Tekući deterdženti namijenjeni su samo pranju bez pretpranja.
- Naročito osjetljivo rublje (ženske čarape, osjetljivo donje rublje, i sl.) stavite u posebnu vrećicu.
- Visok broj okretaja centrifuge omogućuje potpuno ocijeđeno rublje, koje se u stroju za sušenje osuši brže, što posljedično omogućuje nižu potrošnju energije u postupku sušenja.

⚠ U dozirnu posudu ne stavljajte prašak u grudicama, jer se može začeptiti cijev perilice.

Čišćenje i održavanje

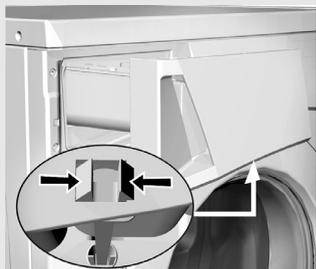
⚠ Pred čišćenjem isključite perilicu iz električne mreže!

- Ekran čistite mekom pamučnom krpom, navlaženom vodom. Zabranjeno je čišćenje oštrim predmetima.
- Kućište perilice čistite mekom krpom i blagim sredstvom za čišćenje.
- Ako se u unutrašnjosti bubnja i na brtvi vrata pojave masni valjušci, očistite stroj, tako da uključite program za bijelo/ obojano rublje 60°C i uputite ga bez rublja, dodatkom polovne količine deterdženta.
- Ako često perete rublje na niskim temperaturama i s tekućim sredstvima za pranje, mogu se razviti klice, koje uzrokuju neprijatan vonj u perilici. Da bi to spriječili, preporučljivo je da barem jednom mjesečno uputite program pamuk 95°C bez rublja, s praškastim sredstvom za pranje.
- Po potrebi očistite i unutrašnjost kućišta dozirne posude, ako u njemu opazite ostatke deterdženta.

Otvorite dozirnu posudu pritiskom na tipku (D).

Dozirnu posudu možete potpuno izvući iz kućišta, tako da stisnete zasune letve i izvučete ladicu dozirne posude.

Za ponovno umetanje pritisnite tipku (D), da se letva vrati natrag. Pogurnite ladicu dozirne posude i pritisnite je u kućište, da se letva ponovno zabravi.

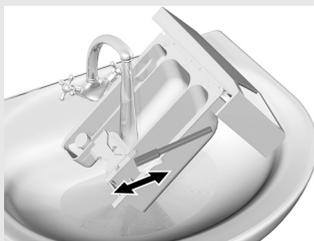




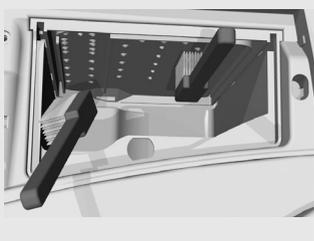
- Po potrebi očistite poklopac čepa pod tekućom vodom.



- Pod tekućom vodom je očistite četkom i osušite. Istovremeno odstranite eventualne ostatke deterdženta s dna kućišta.

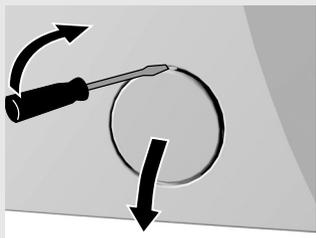


- Četkom očistite cjelokupno područje ispiranja perilice, naročito mlaznice na gornjoj strani komore za ispiranje.



- Mrežicu u dovodnoj cijevi češće očistite pod tekućom vodom.
- Nakon svakog pranja obrišite gumenu brtvu na vratima. Time ćete joj produžiti životni vijek.





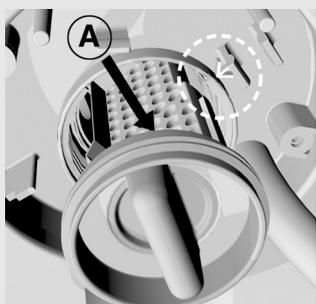
- Skinite poklopac filtera tako da u zarez stavite kovanicu ili izvijač.



- Filtar je potrebno povremeno očistiti, naročito nakon pranja jače dlakavog ili starijeg rublja. Prije čišćenja ispustite vodu iz stroja kroz cjevčicu za ispuštanje vode.



- Okretanjem u suprotnom smjeru od kazaljki na satu, izvucite filter i operite ga pod tekućom vodom.



- Filter postavite natrag kao što to prikazuje slika (strelica i pokazivač), te ga zategnite u smjeru kazaljki na satu. Za dobro brtvljenje površina brtvljenja (A) mora biti besprijeckorno čista.

Smetnje

Ako perilica ustanovi nepravilnosti, javi grešku u djelovanju. Začuje se zvučni signal, i na ekranu se ispiše greška. Brojka označuje vrstu kvara.

Neke smetnje možete otkloniti sami (vidi Tabelu smetnji), i nakon pritiska na START, stroj nastavlja izvođenje programa.

Za ostale smetnje zabilježite brojku greške, isključite stroj i pozovite najbliži ovlaštenu servis.

Stroj javi greške čim ih ustanovi, i zaustavi djelovanje programa, osim ako je došlo do greške u grijanju, kad stroj ipak zaključi program, no bez grijanja vode (greška 1).

Smetnje iz okoline (npr. električne instalacije) mogu uzrokovati javljanje različitih grešaka. U tom slučaju:

- isključite aparat, i pričekajte nekoliko sekundi,
- zatim uključite aparat i ponovite program pranja.

Ako se greška ponovi, nazovite servisera.



Ako stroj javi greške F4, F5 ili F9, potrebno je pričekati 2 minute, prije no što otvorite vrata perilice.

Jamstvo ne obuhvaća greške koje su posljedica smetnji iz okoline (udar groma, električne struje, elementarne nepogode).

Smetnja	Uzrok	Što učiniti
Stroj ne radi (ekran nije osvijetljen).	Stroj nije pod naponom.	Provjerite dali je: <ul style="list-style-type: none">• utikač u utičnici,• napon u utičnici,• osigurač besprijekoran.
Voda teče iz stroja.	<ul style="list-style-type: none">• Filter nije dobro privijen.• Dovodna cijev nije dobro privijena na stroj ili vodovodnu slavinu.• Odvodna cijev je pala na tlo.	<ul style="list-style-type: none">• Dobro privijte filter.• Dovodnu cijev čvrsto privijte.• Pričvrstite odvodnu cijev na odvod.
Stroj se miče tijekom djelovanja.	<ul style="list-style-type: none">• Stroj nije pravilno izravnat.• Transportne blokade nisu uklonjene.	<ul style="list-style-type: none">• Izravnajte stroj pomoću podesivih nožica.• Odstranite transportne blokade.
Stroj vibrira tijekom centrifugiranja.	Neravnomjerno raspoređeno rublje, posebno ako je rublja vrlo malo (npr. samo kupači ogrtač).	To je normalno, stroj će sam sniziti broj okretaja, ako vibracije budu prejake. Perite veću količinu rublja.
U procesu pranja se jako pjeni.	Preveliko doziranje deterdženta.	Dozirajte sredstvo za pranje po uputstvima proizvođača, pazeći na tvrdoću vode i prljavost rublja. Upotrebljavajte samo deterdžente za strojno pranje rublja.

Smetnja	Uzrok	Što učiniti
Rublje nije iscijeđeno kao i obično. Stroj ne javlja grešku.	Stroj je uključio djelovanje UKS*. Zbog slabog rasporeda rublja u bubnju, stroj je automatski snizio broj okretaja centrifuge.	Stroj djeluje normalno. Preporučujemo da perete zajedno veće i manje komade rublja.
Na rublju su masne grudice.	Premalo doziranje deterdženta (rublje je bilo vrlo masno).	Operite rublje još jednom. Kod takve zaprljanosti dozirajte više deterdženta, ili upotrijebite tekući deterdžent.
Na rublju su ostali madeži.	Upotrijebili ste tekući deterdžent, ili prašak za obojano rublje, koje ne sadrži bjelilo. Izabrali ste neprikladan program.	Upotrijebite deterdžent koji sadrži bjelilo. Izaberite program za intenzivno pranje, ili uključite namakanje.
Na rublju su bijeli ostaci praška.	To nije zbog slabog ispiranja vaše perilice, nego zbog deterdženta bez fosfata, koji sadrže tvari, netopive u vodi (zeolite) za omekšavanje vode. Ti sastojci se mogu taložiti na rublju.	Rublje odmah još jednom isperite. <ul style="list-style-type: none"> • Upotrijebite tekući deterdžent koji ne sadrži zeolite. • Ostatke pokušajte odstraniti četkom. • Upotrijebite program intenzivnog pranja ili namakanje.
U dozirnoj posudi su ostaci deterdženta.	Premali protok vode. Neki deterdženti se jače zalijepe na posudu ako je vlažna.	<ul style="list-style-type: none"> • Očistite mrežicu u dovodnoj cijevi. • Pred doziranjem deterdženta obrišite dozirnu posudu.
Omekšivač nije potpuno ispran, voda ostane u odjeljku	Usisni poklopac nije pravilno postavljen, ili je začepljen.	Očistite dozirnu posudu i poklopac ponovno postavite tako da čvrsto nasjedne.
Neprijatan miris u bubnju perilice.	<ul style="list-style-type: none"> • Ostaci tkanina, sredstva za pranje i omekšavanje u filtru. • Razvoj klica 	<ul style="list-style-type: none"> • Provjerite dali je filtar čist. • Uputite program pamuk 95°C bez rublja, s praškastim sredstvom za pranje.
Vrijeme pranja duže je od uobičajenog Na pokazivaču se vrijeme prestano popravljati	<ul style="list-style-type: none"> • Niska temperatura ulazne vode. • Stroj je uključio djelovanje UKS* zbog neravnomjerno raspoređenog rublja. • Niski napon el. mreže. • Došlo je do prekida električne energije. • Uključen je senzor čistosti vode. 	<ul style="list-style-type: none"> • Vrijeme trajanja programa može se produžiti i do 60%, a da stroj normalno djeluje. • Vrijeme se produži za razdoblje bez napona. • Vrijeme se produži za dodatna ispiranja.
Program je zaustavljen. greška F2	Vrata nisu pravilno zatvorena.	Pogurnite ih prema stroju. Ponovo pritisnite na START.
Voda ne dolazi u stroj. greška F3	Poremećen je dotok vode u stroj.	Provjerite dali je: <ul style="list-style-type: none"> • vodovodna slavina otvorena, • mrežica u dovodnoj cijevi čista. (Pritisnite ponovno na START)

Smetnja	Uzrok	Što učiniti
Okretaji na izabranom programu nisu postignuti (stroj javi grešku) greška F4	<ul style="list-style-type: none"> • Prekinut kontakt do senzora okretaja • Preopterećenje motora zbog previsoke razine vode (ručnog dolijevanja vode), ili zbog prevelike količine rublja • Greška na motoru 	<ul style="list-style-type: none"> • Isključite aparat, pričekajte nekoliko sekundi, • uključite aparat i ponovite program pranja. <p>Ako se greška ponovi, pozovite servisera.</p>
Djelovanje stroja je nepravilno; odnosno stroj ne djeluje (stroj javi grešku) greška F5	Greška u podešavanju motora (ovisno o modelu)	<ul style="list-style-type: none"> • Isključite aparat, pričekajte nekoliko sekundi, • uključite aparat i ponovite program pranja. <p>Ako se greška ponovi, pozovite servisera</p>
Temperatura programa nije postignuta (stroj javi grešku) greška F6	<ul style="list-style-type: none"> • Otkazivanje grijača • Prehladna ulazna voda • Ručno dolijevanje vode 	<ul style="list-style-type: none"> • Isključite aparat, pričekajte nekoliko sekundi, • uključite aparat i ponovite program pranja. <p>Ako se greška ponovi, pozovite servisera</p>
Voda slabo ističe iz stroja ili uopće ne ističe. greška F7	Odvod vode iz stroja je začepljen.	<p>Provjerite dali:</p> <ul style="list-style-type: none"> • je filter čist, • odvodna cijev nije presavinuta, • odvod (sifon) nije začepljen, • je odvodna cijev namještena više od 1 m. <p>Ponovno pritisnite na START.</p>
Stroj crpi vodu; greška F9	Stroj je uključio zaštitni sistem Aqua-stop.	Isključite stroj iz električnog napona i zatvorite dovod vode. Stroj oprezno nagnite naprijed da isteče voda, koja se je nakupila na dnu stroja. Zatim ga ponovno uključite i uputite program. Ako se greška ponovno pojavi, pozovite servis.

* UKS: funkcija za nadzor stabilnosti, koja sprečava prekomjerne vibracije perilice tijekom centrifugiranja.

Ako smetnje usprkos gornjim savjetima niste uspjeli otkloniti, pozovite ovlaštenu servis. Otklanjanje kvara, odnosno reklamacije, koja je nastala zbog nepravilnog priključenja ili upotrebe aparata, nije predmet garancije. Troškove popravka u tom slučaju snosi korisnik sam.

Tabele

Tabela programa 6/7 kg

Program	Temp. [°C]	Punjenje max. [kg]	Centrifuga [max. okr./min.]	Potrošnja vode [L]		Potrošnja energije [kWh]	
				6 kg	7 kg	6 kg	7 kg
Pamuk - bijelo	95	6/7	1400	48	53	2,05	2,19
Pamuk - obojano *	60	6/7	1600	39	45	1,02	1,19
Pamuk - obojano	40	6/7	1800	45	49	0,58	0,62
			2000				
Sintetika	60	3/3,5	1000	43	46	0,93	0,99
Sintetika	40	3/3,5		40	43	0,52	0,56
Osjetljivo	30	2,5/3	800	55	58	0,32	0,39
Vuna	40	2	900	42	42	0,32	0,32
Ručno pranje	30	1,5	400	50	50	0,25	0,25
Jogging	30	3	1000	32	32	0,29	0,29
Mix	40	3/3,5	1200	40	43	0,48	0,51

* Program za testiranje po EN 60456 s izborom najvećih okretaja centrifuge.

Deklarirane vrijednosti izmjerene su prema propisanim uvjetima u standardu EN 60456, stoga mogu odstupati u uvjetima pranja u domaćinstvu.

**Tabela programa/
dodatna podešavanja**

Program	 Kratak program	 Intenzivni program	 Lakše glačanje	 Dodatno ispiranje / senzor čistosti vode	 Više vode	 Pretrpanje	 Namakanje	 Izbor okretaja centrifuge / crpka stop
Osnovni programi								
Pamuk-bijelo / obojano	●	●	●	●●	●	●	●	●●
Pamuk- intenzivan		●		●●	●	●	●	●●
Oplemeniteno	●	●	●	●●	●	●	●	●●
Sintetika	●			-●	●	●	●	●●
Vuna	●				●			●●
Ručno pranje	●				●			●●
Posebni programi								
Jogging			●	-●				●●
Mix	●	●	●	●●	●	●	●	●●
Ispiranje					●			●●
Omekšavanje					●			●●
Crpenje vode								
Centrifuga								●/

● mogućnost

Tabela održavanja

<p>Normalno pranje</p>  <p>Osjetljivo pranje</p>	<p> Max. temp. pranja 95°C</p> <p></p>	<p> Max. temp. pranja 60°C</p> <p></p>	<p> Max. temp. pranja 40°C</p> <p></p>	<p> Max. temp. pranja 30°C</p> <p></p>	<p> Ručno pranje</p>	<p> Pranje nije dozvoljeno</p>
<p> Bijeljenje</p>	<p> Bijeljenje u hladnoj vodi</p>			<p> Beljenje nije dozvoljeno</p>		
<p> Glačanje</p>	<p> Vruće glačalo max. 200°C</p>	<p> Vruće glačalo max. 150°C</p>	<p> Vruće glačalo max. 110°C</p>	<p> Glačanje nije dozvoljeno</p>		
<p> Kemijsko čišćenje</p>	<p> Kemijsko čišćenje u svim otopinama</p>	<p> Perkloretilen R11, R113, Petrolej</p>	<p> Kemijsko čišćenje u petroleju, u čistom alkoholu i u R 113</p>	<p> Kemijsko čišćenje nije dozvoljeno</p>		
<p> Sušenje</p>	<p> Položiti na ravnu podlogu</p>	<p> Mokro objesiti</p>	<p> Objesiti</p>	<p> Visoka temperatura</p> <p> Niska temperatura</p>	<p> Strojno sušenje nije dozvoljeno</p>	

